

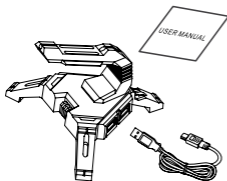
Dear customer!

Congratulations for purchasing high quality CANYON product. We are happy to present you our gaming accessories, which are the combination of new technology and fresh design. Our own design bureau implements the latest trends in the technical design of gaming products, while our scrupulous quality control system ensures a long lifetime of CANYON products. To take full advantage of this product, we recommend that you read this manual completely.

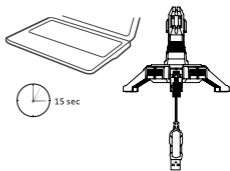
www.gaming.canyon.eu



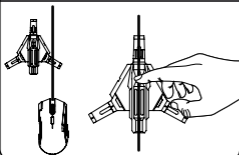
Package contents



Connection



Installation



Compatibility

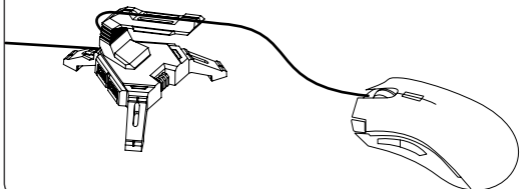


windows
Compatible



MAC OS
Compatible

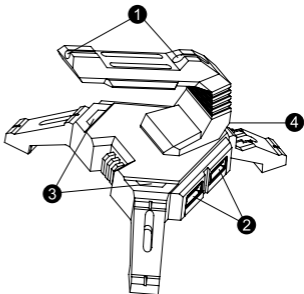
Ready to use



1. Cable grooves
2. USB ports
3. LEDs
4. Micro USB power port

Technical specifications

- Gaming Mouse Bungee With Built In 4-port USB 2.0 Hub
- Red LED backlight;
- Anti-slip rubber feet;
- USB-cable, 1.5 m
- Flexible silicon arm.



Installation

Connect the Micro USB cable to the back of the mouse bungee and connect the USB-A side to any available USB-A ports of your computer. With the bungee in place, pull your mouse to the bottom edge of the mouse pad (or max area used during gameplay). Then lift the mouse cable and push it into the two cable grooves. Your mouse bungee is ready to use.

Support and warranty

The vent holes in the case are provided for ventilation and should not be covered. Blocking the vents can cause overheating of the device

Do not disassemble your product, or expose it to liquid, humidity, moisture or temperatures out of the specified operating range.

If your product is exposed to out-of-range temperatures, unplug it and wait until its temperature returns to the normal operating range.

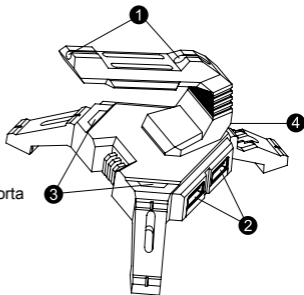
This product comes with 24 months limited warranty.

For more information about usage and warranty, please refer to <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Date of manufacture: (see at the package). Made in China.

Manufacturer: Asbisc Enterprises PLC, Cyprus, Limassol 4103. Diamond Court, 43 Kolonakiou Street, Agios Athanasios. <http://canyon.eu/>

1. Žljebovi kabla
2. USB priključci
3. LED
4. Micro USB priključak za napajanje



Tehničke specifikacije

- Bungee za gaming miš s ugrađenim USB 2.0 hubom s 4 porta
- crveno LED pozadinsko osvjetljenje;
- gumena stopica protiv klizanja;
- USB kabl, 1,5 m
- Fleksibilna ručica od silikona.

Montaža

Spojite Micro USB kabel na stražnju stranu bungee-a i spojite USB-A stranu na bilo koji USB-A port vašeg računara.

Kad je bungee na mjestu, povucite kabl miša do donjeg ruba (ili do maksimalnog područja koji se koristi za vrijeme igranja). Zatim podignite kabl miša i gurnite ga u utor bungee-a. Vaš bungee je spreman za upotrebu.

Podrška i garancija

Otvori na kućištu predviđeni su za ventilaciju i ne bi trebali biti prekriveni. Blokiranje otvora može uzrokovati pregrijavanje uređaja.

Ne rastavljajte proizvod niti ga izlažite tekućini, vlazi ili temperaturama iznad dozvoljenog nivoa.

Ako je vaš proizvod izložen visokim temperaturama, isključite ga iz mreže i pričekajte dok se njegova temperatura ne vrati u normalan radni raspon.

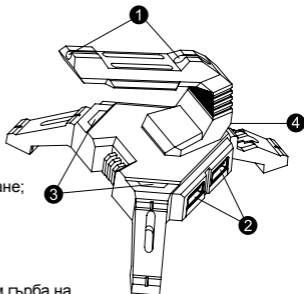
Garancija na proizvod je 24 mjeseca.

Za više informacija o korištenju i garanciji, molimo posjetite:
<http://canyon.eu/ask-your-question/>

1. Дупка за кабели
2. USB портове
3. Светодиоди
4. Микро USB порт

Технически характеристики

- Бънджи за игрална мишка с вграден 4-портов USB 2.0 хъб
- Червена LED подсветка;
- Гумени крачета против плъзгане;
- USB кабел, 1,5 m
- Гъвкав силиконов държач.



Инсталация

Свържете Micro-USB кабела към гърба на устройството и свържете страната USB-A към свободния USB-A порт на вашия компютър.

След като поставите бънджи на желаното място, издърпайте мишката до долния край на подложката за мишката (или до максималната площ, използвана по време на игра). След това повдигнете кабела на мишката и го поставете в двата отвора за кабел. Продуктът е готов за употреба.

Поддръжка и гаранция

Вентилационните отвори върху корпуса са предназначени за вентилация и не трябва да бъдат блокирани. В противен случай това може да доведе до прегряване на устройството.

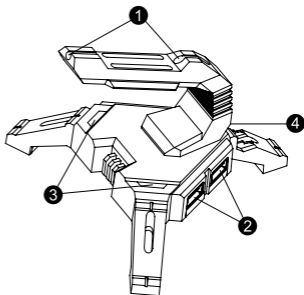
Не разглобявайте продукта и не го излагайте на течност, влага или температури извън определения работен диапазон.

В случай на излагане на температури извън допустимия диапазон, изключете го от мрежата и изчакайте температурата да се върне в нормалния работен диапазон.

Този продукт е придружен с 24-месечна ограничена гаранция. За повече информация относно употребата и гаранцията, моля отидете на <http://canyon.bg/zadaj-svoya-vpros/>

Продуктът е в съответствие с изискванията на Директива **2015/863/EC (or other)**. Всички декларации може да изтеглите от уеб сайт <https://canyon.bg/sertifikati/> и/или <http://canyon.eu/certificates>, търсейки по модела на устройството.

1. Držák kabelu
2. USB porty
3. LED diody
4. Micro USB napájecí port



Technické specifikace

- Držák "bungee" na herní myš s vestavěným 4-portovým USB 2.0 Hub
- Červené LED podsvícení
- Protiskluzové gumové nožky
- USB kabel 1,5 m
- Flexibilní silikonové rameno

Instalace

Připojte kabel Micro USB k zadní části držáku "bungee" pro myš a připojte USB-A k dostupnému portu USB-A v počítači.

Když je držák "bungee" na svém místě, táhněte myš ke spodnímu okraji podložky pod myš (nebo na maximální ploše použité během hry). Poté zvedněte kabel myši a zatlačte jej do dvou drážek na kabel. Váš držák "bungee" je připraven k použití.

Podpora a záruka

Otvory v pouzdru jsou určeny pro větrání a neměly by být zakryty. Blokování větracích otvorů může způsobit přehřátí zařízení.

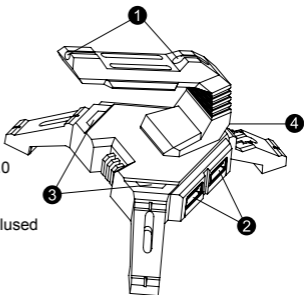
Výrobek nerozebírejte ani jej nevystavujte kapalinám, vlhkosti nebo teplotám mimo uvedený provozní rozsah.

Pokud je produkt vystaven teplotám mimo rozsah, odpojte jej a počkejte, až se jeho teplota vrátí do normálního provozního rozsahu.

Na tento produkt se vztahuje záruka 24 měsíců.

Další informace o použití a záruce naleznete na stránce <https://czech.canyon.eu/>

1. Kaablihoidik (sooned)
2. USB pordid
3. LED-tuled
4. Micro USB toiteport



Tehnilised spetsifikatsioonid

- Kaablihoidikuga mängurihiir sisseehitatud 4-pordilise USB 2.0 jaoturiga
- Punane LED-taustavalgustus
- Libisemisvastased kummist jalused
- 1,5 m USB-kaabel
- Painduv silikoonvars

Paigaldamine

Ühendage mikro-USB-kaabel mängurihiire tagaosaga ja ühendage USB A-pool arvuti mis tahes vaba USB A-pordiga. Kui kaablihoidik on paigas, tõmmake hiir hiirepadja alumisse serva (või mängu ajal kasutatavat maksimaalset ala serva). Seejärel tõstke hiirekaabel üles ja lükake see kahte kaablihoidikusse (soonde). Mängurihiir on kasutamiseks valmis.

Klienditugi ja garantii

Korpuse ventilatsioonivad on ette nähtud ventilatsiooniks ja neid ei tohi katta. Ventilatsioonivad blokeerimine võib põhjustada seadme ülekuumenemise.

Ärge võtke oma toodet lahti ega laske sellel kokku puutuda vedelike, niiskuse ega nimitemperatuurist erineva temperatuuriga.

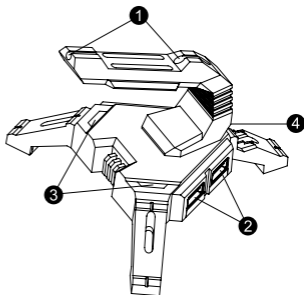
Kui toode puutub kokku nimitemperatuurist erineva temperatuuriga, ühendage selle pistik lahti ja oodake, kuni toote temperatuur normaliseerub.

Sellel tootel on 24-kuuline piiratud garantii.

Lisateavet kasutamise ja garantii kohta leiate aadressilt:

<http://canyon.eu/ask-your-question/>

1. Kábeltartók
2. USB portok
3. LED-ek
4. Micro USB bemenet és tápellátás



Termékjellemzők

- Gaming egér kábelvezető és 4 portos USB 2.0 hub;
- Piros LED háttérvilágítás;
- Csúszásgátló gumi lábak;
- 1,5m USB kábel;
- Flexibilis szilikon kar.

Használatba vétel

Csatlakoztassa a micro USB kábelt a készülékhez, majd a kábel másik felét a számítógépe egy szabad USB portjához.

Helyezze el az állványt az egéralátét vagy az egér mozgatási területének széléhez, majd az egér kábelét vezesse át a kábeltartó hornyokon.

Támogatás és garancia

A készüléken található nyílások szellőzőnyílások. Ne takarja el a szellőzőnyílásokat, mert az a készülék túlmelegedését okozhatja.

Ne szerelje szét az eszközt. Ne tegye ki folyadék és/vagy pára hatásainak, óvja a portól és a nedvességtől. Ne használja a megadott hőmérséklettartományok kívül.

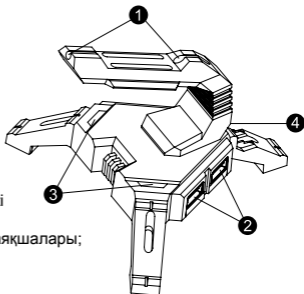
Ha a készülék túlmelegszik vagy a környezeti hőmérsékleti értékek a megadott tartományon kívül esik, húzza ki az eszközt és várja meg még a hőmérséklet a megadott tartományba kerül.

A készülék 24 hónap korlátozott garanciával került forgalomba.

Bővebb információkért látogasson el a következő oldalra:

<http://canyon.eu/ask-your-question/>

1. Кабельдік науалар
2. USB порттары
3. Жарықдиодтар
4. Электр қуаттандырудың микро USB порты



Техникалық сипаттамалар

- Кіріктірілген 4-портты USB 2.0 хабы бар ойын тінтуір сымын ұстауыш
- Қызыл жарықдиодты көмескі жарық;
- Сырғанауға қарсы резеңке аяқшалары;
- USB-кабель, 1,5 м
- Иілгіш силиконды тіреуіш.

Орнату

Микро USB кабелін тінтуір сымын ұстауыштың артқы бөлігіне жалғаңыз және USB-A жағын компьютеріңіздегі кез келген қол жетімді USB-A порттарына қосыңыз.

Сым ұстауышы орнында болғанда, тінтуірді тінуірге арналған төсемге (немесе ойнаған кезде қолданылатын максималды аймаққа) тартыңыз. Содан кейін тінтуірдің кабелін көтеріп, оны екі кабельдік науаға салыңыз.

Сым ұстауыш пайдалануға дайын.

Қолдау және кепілдік

Корпустағы желдеткіш саңылаулары желдетуге арналған және жабық болмауы тиіс. Желдеткіш саңылауларды бітеп тастау құрылғының қызып кетуіне әкелуі мүмкін.

Бұйымды бөлшектемеңіз және көрсетілген жұмыс ауқымының шегінен шығатын сұйықтық, ылғал немесе температуралар әсеріне тигізбеңіз.

Егер сіздің өніміңіз шекті ауқымның шегінен шыққан температуралар әсеріне ұшыраса, оны электр желісінен ажыратып, температураның қалыпты жұмыс аумағына қайтуын күтіңіз.

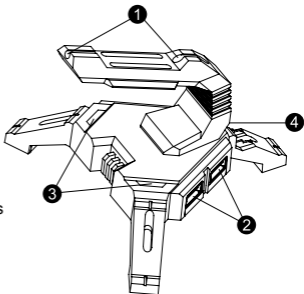
Бұл өнімге 24 айлық шектеулі кепілдік беріледі.

Пайдалану және кепілдік туралы қосымша ақпаратты алу үшін <http://canyon.eu/ask-your-question/қараңыз>

1. Laido grioveliai
2. USB jungtys
3. Šviesos diodai
4. Maitinimo USB mikrojungtis

Techniniai duomenys

- Spyruoklinis žaidimų pelės laido laikiklis su įmontuotu keturių USB 2.0 jungčių šakotuvu
- Foninis apšvietimas raudonais šviesos diodais
- Neslidžios guminės atramos
- 1,5 m ilgio USB laidas
- Laksti silikoninė svirtis



Parengimas naudoti

Laido galą su USB mikrojungtimi įjunkite į jungtį, esančią pelės laido spyruoklinio laikiklio nugarėlėje, o galą su A tipo USB jungtimi – į bet kurį laisvą kompiuterio lizdą.

Pastatę spyruoklinį laikiklį į vietą nuveskite pelę iki pelės kilimėlio apatinio krašto (arba iki tolimiausio krašto tame plote, kuriame žaisdami vedžiojate pelę). Pakelkite pelės laidą ir įspauskite jį į abu laido griovelius. Pelės laido spyruoklinis laikiklis jau parengtas naudoti.

Pagalba ir garantija

Aušinimo angos korpuse skirtos orui cirkuliuoti, todėl jų uždenkti negalima. Jei šias angas užkimšite, kils prietaiso perkaitimo pavojus.

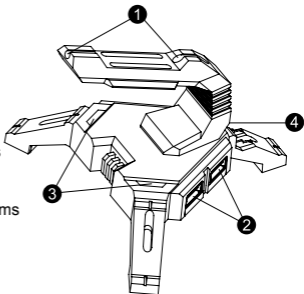
Gaminio neardykite, saugokite jį nuo skysčių, kondensato, drėgmės ir temperatūros, kuri nepatenka į nurodytą naudojimo sąlygų intervalą.

Jei prietaisas veikiamas aplinkos, kurioje temperatūra nepatenka į naudojimo sąlygų intervalą, atjunkite prietaisą ištraukdami jo kištuką ir palaukite, kol temperatūra sugrįš į normalių naudojimo sąlygų intervalą.

Šiam gaminiui suteikiama 24 mėnesių trukmės ribotoji garantija.

Daugiau informacijos apie naudojimą ir garantiją ieškokite čia:
<http://canyon.eu/ask-your-question/>

1. Kabeļa gropes
2. USB pieslēgvietas
3. LED indikatori
4. Mikro USB pieslēgvietas



Tehniskā specifikācija

- Datorspēju peles amortizators ar iebūvētu četrus pieslēgvietu USB 2.0 centrmezglu
- Sarkans LED fona izgaismojums
- Neslīdoša gumijas pamatne
- 1,5 m garš mikro USB kabelis
- Elastīga silikona svira

Uzstādīšana

Pievienojiet mikro USB kabeli pie pieslēgvietas peles amortizatora aizmugurē un USB kabeļa A galu – pie jebkuras pieejamās datora USB A pieslēgvietas.

Kad amortizators novietots tam paredzētajā vietā, pievelciet peļi pie tās paliktņa apakšējās malas (vai visplašākā laukuma, ko izmantojat spēles laikā). Pēc tam paceliet peles kabeli un iespiediet to abās kabeļa gropēs. Jūsu peles amortizators ir gatavs izmantošanai.

Atbalsts un garantija

Korpasa ventilācijas atveres ir paredzētas gaisa apmaiņai, un tās nav atļauts aizsegt. Ja ventilācijas atveres ir aizsegtas, ierīce var pārkarst.

Neizjauciet ierīci un nepakļaujiet šķidrums, mitruma vai tādās temperatūras iedarbībai, kas ir ārpus pieļaujamā ierīces darbības diapazona.

Ja ierīce atradusies temperatūrā, kas ir ārpus pieļaujamā diapazona, atvienojiet ierīci un pagaidiet, līdz tās temperatūra sasniedz normālo darbības diapazonu.

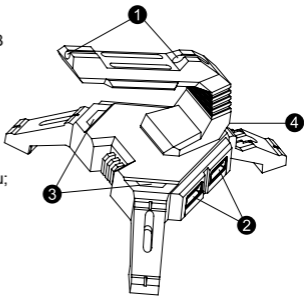
Ierīces garantijas termiņš nav ilgāks par 24 mēnešiem.

Sīkāka informācija par izmantošanu un garantiju ir pieejama tīmekļvietnē <http://canyon.eu/ask-your-question/>

1. Canale de cablu
2. porturi USB
3. LED-uri
4. Port de alimentare micro USB

Specificatii tehnice

- Gaming Mouse Bungee cu hub USB 2.0 cu 4 porturi încorporate
- Lumina de fundal cu LED roșu;
- picioare de cauciuc antiderapant;
- Cablu USB, 1,5 m
- Braț flexibil de siliciu.



Instalare

Conectați cablul Micro USB la spatele bungee-ului mouse-ului și conectați partea USB-A la orice port USB-A disponibil al computerului.

Cu bungee la locul lui, trageți mouse-ul la marginea de jos a mouse-ului (sau zona maximă folosită în timpul jocului). Apoi ridicați cablul mouse-ului și împingeți-l în cele două canale ale cablului. Bungee-ul mouse-ului este gata de utilizare.

Suport și garanție

Găurile de aerisire ale carcasei sunt prevăzute pentru ventilație și nu trebuie acoperite. Blocarea aerisirilor poate provoca supraîncălzirea dispozitivului

Nu dezasamblați produsul și nu-l expuneți la lichid, umiditate, umiditate sau temperaturi în afara domeniului de funcționare specificat.

Dacă produsul este expus la temperaturi în afara intervalului, deconectați-l și așteptați până când temperatura acestuia va reveni la domeniul normal de funcționare.

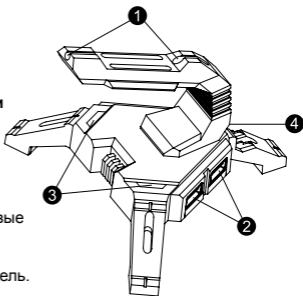
Acest produs are o garanție limitată de 24 de luni.

Pentru mai multe informații despre utilizare și garanție, consultați <http://canyon.eu/ask-your-question/>

1. Выемки для кабеля
2. USB порты
3. Светодиоды
4. Порт Micro-USB

Технические характеристики

- Банджи для игровой мышки со встроенным 4-портовым хабом USB 2.0
- Красная светодиодная подсветка;
- Противоскользящие резиновые ножки;
- USB-кабель, 1,5 м
- Гибкий силиконовый держатель.



Установка

Подключите кабель Micro-USB к задней стороне устройства и подсоедините сторону USB-A к свободному USB-A порту вашего компьютера. После расположения банджи в желаемом месте, потяните мышку к нижнему краю коврика для мыши (или к максимальной области, используемой во время игры). Затем поднимите шнур мыши и вставьте его в два специальных отверстия, предназначенных для кабеля. Продукт готов к использованию.

Поддержка и гарантия

Вентиляционные отверстия на корпусе предназначены для вентиляции и не должны быть закрыты. Иначе это может привести к перегреву устройства.

Не разбирайте изделие и не подвергайте его воздействию жидкости, влаги или температур, выходящих за пределы указанного рабочего диапазона.

В случае воздействия температуры, выходящей за пределы допустимого диапазона, отключите его от сети и подождите, пока температура не вернется к нормальному рабочему диапазону.

Для получения дополнительной информации об использовании, пожалуйста, обратитесь к <http://canyon.ru/zadajte-svoj-vopros/>

Гарантийные обязательства

Гарантийный срок исчисляется со дня покупки товара у авторизованного Продавца Canyon. За дату покупки принимается дата, указанная на Вашем товарном чеке или же на транспортной накладной. В течение гарантийного периода ремонт, замена либо возврат средств за покупку производится на усмотрение Canyon. Для предоставления гарантийного обслуживания товар должен быть возвращен Продавцу на место покупки вместе с доказательством покупки (чек или транспортная накладная).

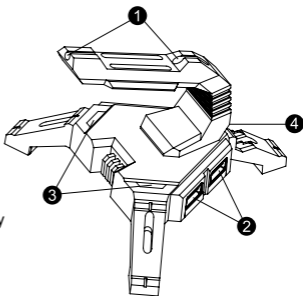
Гарантия 2 года с момента приобретения товара потребителем. Срок службы 2 года.

Дополнительная информация об использовании и гарантии доступна на сайте <http://canyon.ru/usloviya-garantii/>

Производитель: Asbisc Enterprises PLC, Кипр, Лимассол 4103, Даймонд Корт, ул. Колонакиу 43, Агиос Атанасиос. www.canyon.eu

Импортер в Российской Федерации: ООО «АСБИС», 129515, г. Москва, ул. Академика Королева, дом 13 стр. 1, тел. +7 495 775 06 41.

1. Drážky na káble
2. USB porty
3. LED kontrolky
4. Micro USB port na napájanie



Technické parametre

- Držiak na kábel hernej myši s integrovaným 4-portovým rozbočovačom USB 2.0
- Červené LED podsvietenie
- Protišmykové gumené nožičky
- USB kábel, 1,5 m
- Flexibilné silikónové rameno

Inštalácia

Micro USB kábel pripojte k zadnej strane držiaka na kábel myši. Stranu USB-A pripojte k ľubovoľnému voľnému portu USB-A na počítači. Držiak na kábel položte na požadované miesto. Myš potiahnite k dolnému okraju podložky pod myš (alebo na najodľahlejšie miesto, ktoré budete počas hrania používať). Následne zdvihnite kábel myši a zatlačte ho do dvoch drážok na kábel. Držiak na kábel je pripravený na použitie.

Podpora a záruka

Vetracie otvory v skrinke sú určené na vetranie a nemali by byť zakryté. Pri zablokovaní otvorov hrozí prehriatie zariadenia.

Výrobok nerozoberajte, nevystavujte kvapalinám, vlhkosti ani teplotám mimo určeného prevádzkového rozsahu.

Ak ste výrobok vystavili teplote mimo prevádzkového rozsahu, odpojte ho od napájania a počkajte, pokiaľ sa teplota nevráti do normálneho prevádzkového rozsahu.

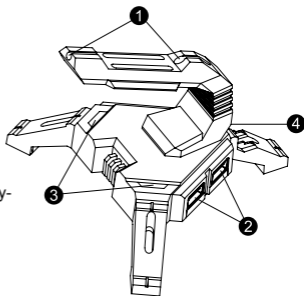
Na tento výrobok sa vzťahuje 24-mesačná záručná doba.

Viac informácií o používaní a záruke sa dozviete na stránke <http://canyon.eu/ask-your-question/>

1. Виїмки для кабелю
2. USB порти
3. Світлодіоди
4. Порт Micro-USB

Технічні характеристики

- Банджі для ігрової мишки з вбудованим 4-портовим хабом USB 2.0
- Червоне світлодіодне підсвічування;
- Протиковзкі гумові ніжки;
- USB-кабель, 1,5 м
- Гнучкий силіконовий тримач.



Встановлення

Підключіть кабель Micro-USB до задньої панелі пристрою і з'єднайте іншу сторону USB-A до вільного порту USB-A вашого комп'ютера. Після розташування банджі в бажаному місці, перемістіть мишку до нижнього краю килимка для миші (або до максимальної області використання під час гри). Потім підніміть шнур миші і вставте його в два отвори, призначені для кабелю. Після чого пристрій готовий до використання.

Підтримка та гарантія

Вентиляційні отвори на корпусі призначені для вентиляції і не повинні бути закриті. Інакше це може призвести до перегріву пристрою.

Не розбирайте виріб і не піддавайте його впливу рідини, вологи або температур, що виходять за межі вказаного робочого діапазону.

У разі впливу температури, що виходить за межі допустимого діапазону, відключіть пристрій від мережі живлення і зачекайте, поки температура не повернеться до нормального робочого діапазону.

Для отримання додаткової інформації щодо використання звертайтеся в службу підтримки на веб-сайті Canyon:

<https://canyon.ua/tech-support-ua/>

Гарантійні зобов'язання

Гарантійний термін обчислюється з дня покупки товару у авторизованого Продавця Canyon. За дату покупки приймається дата, зазначена на Вашому товарному чеку, або на транспортній накладній. Протягом гарантійного періоду ремонт, заміна або повернення коштів за покупку проводиться на розсуд Canyon. Для надання гарантійного обслуговування товар повинен бути повернутий Продавцю на місце купівлі разом із підтвердженням придбання (чек або транспортна накладна).

Гарантія 2 роки з моменту придбання товару споживачем. Термін служби 2 роки.

Додаткова інформація про використання та гарантійні умови доступна на сайті <https://canyon.ua/garantiyni-umovy/>

Виробник: Asbisc Enterprises PLC, Кіпр, Лімассол 4103, Даймонд Корт, вул. Колонакі 43, Агіос Атанасіос.

Імпортер в Україні: ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30, тел. +38 044 455 44 11, www.canyon.ua

Country of origin

EN: Made in China **BA:** Zemlja porijekla: Kina **BG:** Произход: Китай **CZ:** Vyrobeno v Číně **KZ:** Шығарушы Ел: Қытай **HU:** Származási hely: Kína **PL:** Wyprodukowano w Chinach **EE:** Toodetud Hiinas **LT:** Pagaminta Kinijoje **LV:** Ražots Ķīnā **RO:** Produs in China **RU:** Страна производитель: Китай **RS:** Zemlja porekla: Kina **SI:** Proizvedeno na Kitajskem **SK:** Vyrobené v Číne **UA:** Країна виробник: Китай

Date of manufacture: (see at the package)

BA: Datum proizvodnje (vidi na pakiranju). **BG:** Дата на производство: вижте на опаковката. **CZ:** Datum výroby (viz. obal produktu) **KZ:** Өндіріс күні: (орауышты қараңыз.) **HU:** Gyártási idő: (keresse a csomagoláson) **EE:** Tootmiskuupäev (vaata pakendilt) **LT:** Pagaminimo data: (žiūrėti ant pakuotės) **LV:** Ražošanas datums: sk. uz iepakojuma **RO:** Data producerii: (verificati ambalajul) **RU:** Дата производства: (см. на упаковке) **RS:** Datum proizvodnje (vidi na pakovanju) **SI:** Datum izdelave: (označeno na embalaži) **SK:** Dátum výroby: (pozri v balení) **UA:** Дата виробництва: (див. на упаковці)

